

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[Correspondance active de Marie Moret](#)[Collection Moret](#) [Registre de copies de lettres envoyées_CNAM FG 42 \(6\)](#)[Item Marie Moret à Jules Pascaly, 25 août 1888](#)

Marie Moret à Jules Pascaly, 25 août 1888

Auteur·e : Moret, Marie (1840-1908)

Les folios

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

2 Fichier(s)

Informations sur le document source

Cote FG 42 (6)

Collation 2 p. (89r, 90v)

Nature du document Copie à la presse d'un manuscrit

Lieu de conservation Bibliothèque centrale du Conservatoire national des arts et métiers, Paris

Citer cette page

Moret, Marie (1840-1908), Marie Moret à Jules Pascaly, 25 août 1888, Bibliothèque centrale du Conservatoire national des arts et métiers, Paris, FG 42 (6)

Consulté le 01/03/2026 sur la plate-forme EMAN :

<https://eman-archives.org/Famililettres/items/show/52745>

Copier

Informations sur l'édition numérique

Éditeur Équipe du projet FamiliLettres (Familière de Guise - CNAM) & Projet EMAN (UMR Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle)

Présentation

Auteur·e [Moret, Marie \(1840-1908\)](#)

Date de rédaction [25 août 1888](#)

Lieu de rédaction Lesquielles-Saint-Germain (Aisne)

Destinataire [Pascaly, Charles-Jules \(1849-1914\)](#)

Lieu de destination 47, boulevard Montparnasse, Paris

Description

RésuméÉmilie et Marie-Jeanne Dallet sont au Familistère. Parle de la météo et prend des nouvelles des proches. Demande à Pascaly s'il préfère recevoir les 200 francs sur son lieu de vacances ou à son retour à Paris. Au sujet des articles pour les prochains numéros du *Devoir*.

NotesL'index indique comme adresse pour Jules Pascaly "47 boulevard Montparnasse ou Bureau Petit provençal 149 rue Montmartre, Paris".

Mots-clés

[Administration et édition du journal Le Devoir](#), [Amitié](#), [Finances personnelles](#), [Météorologie](#), [Spiritualité](#)

Personnes citées

- [Agni \[dieu\]](#)
- [Boyve, Édouard de \(1840-1923\)](#)
- [Dallet, Émilie \(1843-1920\)](#)
- [Dallet, Marie-Jeanne \(1872-1941\)](#)
- [Fabre, Auguste \(1839-1922\)](#)
- [Fabre, Juliette \(1866-\)](#)
- [Offroy et Cie](#)
- [Pascaly \[belle-sœur\]](#)
- [Pascaly \[frère\]](#)
- [Pascaly \[nièce\]](#)

Œuvres citées

- [Il Secolo, Milano, 1866-1927.](#)
- [Il Secolo. Giornale politico quotidiano, Milano, 1866-1945.](#)
- [L'Émancipation : journal d'économie politique et sociale, organe des associations ouvrières et du Centre régional coopératif du Midi, Nîmes, 1886-1932.](#)

Événements cités[Exposition coopérative de Crystal Palace \(18-25 août 1888, Londres\)](#)

Lieux cités

- [Brésil](#)
- [Guise \(Aisne\) – Familistère](#)
- [Lesquielles-Saint-Germain \(Aisne\)](#)
- [Marseille \(Bouches-du-Rhône\)](#)
- [Palestine](#)
- [Paris](#)

Notice créée par [Pauline Péliissier](#) Notice créée le 14/06/2024 Dernière modification le 27/09/2024

How are you? We are
inquieted to know you
assujéti à de tels changemens
de température.

— I hope to receive demain
pli et broutilles annoncées.

Merci. &c.

— Yes voyez & J'ai plein
cœur and tell me longues
et détaillées news of him.

How compte-t-il arranger
his life with his daughter?

Quels sont ses projets of fut.

— Lardet etc have been ravies de
your dear words, receive their
ferventest friendships and offer
les leurs et les miennes to
dear dear G. D.

Merci for the good remem-
brance of your sister-in-law.
I am happy to think that
her daughter works with
her and that the father
is of good conduct, well
all right!

Esquisses 2^e cont.
88

My dear Pascal,

I have to dear lett. of
9th and confirm les miennes
de 20, 23 et 24. La dernière
a été adressée as this one
cher Fabre; les autres à
Marseille. J'espère que
vous les aurez toutes reçues.

— Mes deux anges sont allés
at Tam. La santé is good,
mais le temps is ugly.

We are pleased qu'il fasse
beau là où you are.

— Yes Les's séjour is full
of charmes. Mais il ne pourra
pas se pro longer longtemps
this year. La saison n'est
pas assez favorable.

- In some time nous nous
retrouverez as you le desirez
in good conditions of work,
et si je suis appelée en
voyage, à votre tour,
vous ferez tout le possible
pour que Darere n'en
souffre pas.

- Do you wish that I send
you les 200 francs de ce
mois-ci, là où vous êtes.
ou do you prefer ne les
toucher qu'à votre retour
à Paris, chez Offroy, as
usual?

- Par the prochain numéro
pair, j'ai découpé several
good things dans "le secol".
Ce numéro devra paraître
soit le 9, soit le 16, y a-t-il
le 16 perhaps? Qu'en
pensez-vous?

- ~~Jeune~~ moi lect fait par. m.
vous m'avez envoyé celui intitulé:

"Prussie - un nouvel exode." J'étais
invitée to go in Palestine ...

Jugé es cela pourrait me convenir!

Je vous conterai cela when again
nous mettra together.

Be happy, be healthy, repose
vous and distroyez-vous bien
and think that I am

abschids

Marie Gadin

Ps. L'art. Concours d'apprentis
qui va passer, in Dervier du?
(Jeune) est emprunté to Emence-
gation; as nous emprunterons
too l'art. Participe et Esclat en
Brésil - J'espère que M de Boyer
va aussi nous traduire le neces-
saire concernant le festival de
Crystal Palace et nous le lui
emprunterons, avec reconnais-
sance. La main et la pensée
de J & se contentent en ces choses:
c'est maintenant toute prête.
ab J & M. Li joint lettre pour Gadin
mad et end give it to him.